



Altezza bobina film mm.	500
Diametro max. bobina film mm.	300
Carrello portabobina film con freno meccanico (M)	■
Carrello portabobina film con freno elettromagnetico (FM)	■
Carrello portabobina film con prestiro motorizzato 200 % (LP)	■
Velocità rotazione braccio regolabile tramite Inverter	■
Partenza lenta e arresto in posizione del braccio a fine ciclo	■
Movimentazione del carrello tramite cinghia con sistema di sicurezza anticaduta	■
Alimentazione elettrica 230-400 Volt 3 fasi + N + T	■
Potenza installata Kw	0.60
Peso Kg.	580



Altura máxima bobina film mm.	500
Diametro max. bobina film mm.	300
Carro portabobina film con freno mecánico (M)	■
Carro portabobina film con freno electromecánico (FM)	■
Carro portabobina film con preestiro motorizado 200 % LP)	■
Velocidad rotación brazo, regulable tramite Inverter	■
Arranque lento con parada en posición del brazo final ciclo	■
El movimiento del carro portabobina es a través de una cinta con sistema de seguridad anticaduta	■
Alimentación eléctrica 230-400 V. Trifásico +N + T	■
Potencia instalada Kw.	0.60
Peso Kg.	580



Maximum height of film mm.	500
Maximum diameter of film roll mm.	300
Film reel holder with spring clutch (M)	■
Film reel holder with electromagnetic clutch (FM)	■
Film reel holder and motorized film pre-stretch 200% (LP)	■
Adjustable arm rotation speed by inverter	■
Soft start with fix stop at the end of wrapping cycle	■
Carriage belt driven with safety system to prevent falling	■
Power supply 230-400 Volts 3-Phases + N + T	■
Installed power Kw	0.60
Weight Kg.	580



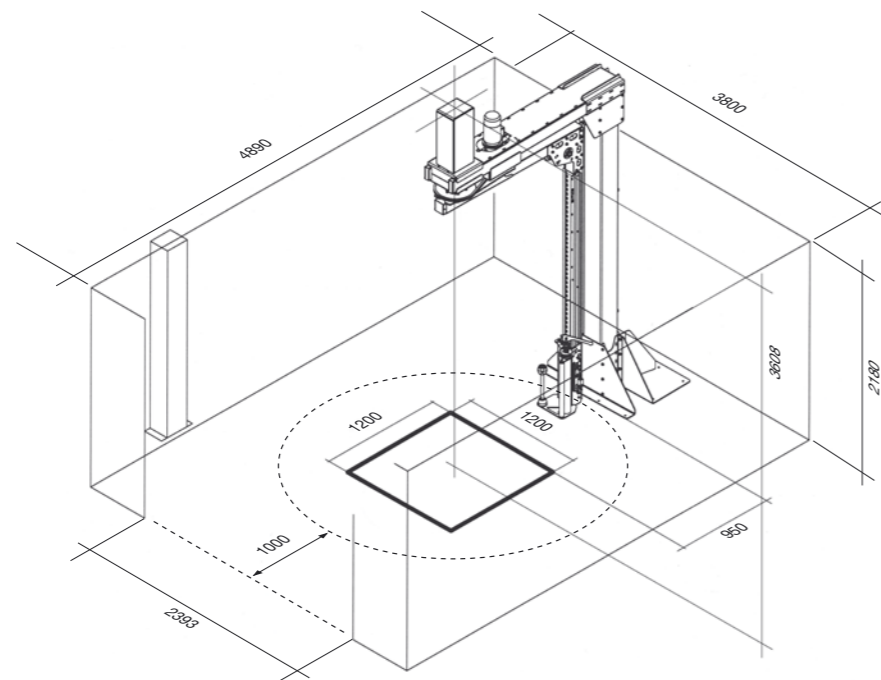
Folienrollenhöhe mm.	500
Max. Durchmesser der Folienrolle mm.	300
Folienschlitten mit mechanischer Bremse (M)	■
Folienschlitten mit elektromagnetischer Bremse (FM)	■
Folienschlitten mit 200% motorisierter Verreckung (LP)	■
Verstellbare Dreharmgeschwindigkeit Mittels Inverter	■
Soft Start mit Halt im Stellung am Ende des Wickelzyklus	■
Schlittenbewegung mittels Riemen mit Sicherheitssystem	■
Elektrische Versorgung 230-400 Volts 3 Phasen + N + T	■
Installierte Spannung Kw	0.60
Gewicht Kg.	580



Hauteur maximum de la bobine de film mm.	500
Diamètre maximum de la bobine de film mm.	300
Chariot porte bobine avec frein à ressort (M)	■
Chariot porte bobine avec friction électromagnétique (FM)	■
Chariot porte bobine avec pré étirage motorisé (LP)	■
Vitesse de rotation du bras réglable parmi inverter	■
Départ doux avec arrêt en position du bras à la fin du cycle de banderolage	■
Mouvement du chariot parmi des courroies d'entraînement avec un système pour éviter la chute	■
Alimentation électrique 230-400 Volts 3 Phases + N + T	■
Puissance installée Kw	0.60
Poids Kg.	580



L	W	H
1200 mm	1200 mm	2100 mm



www.zen-adv.com

Cod.pubbli..SBC0011427



RA-S

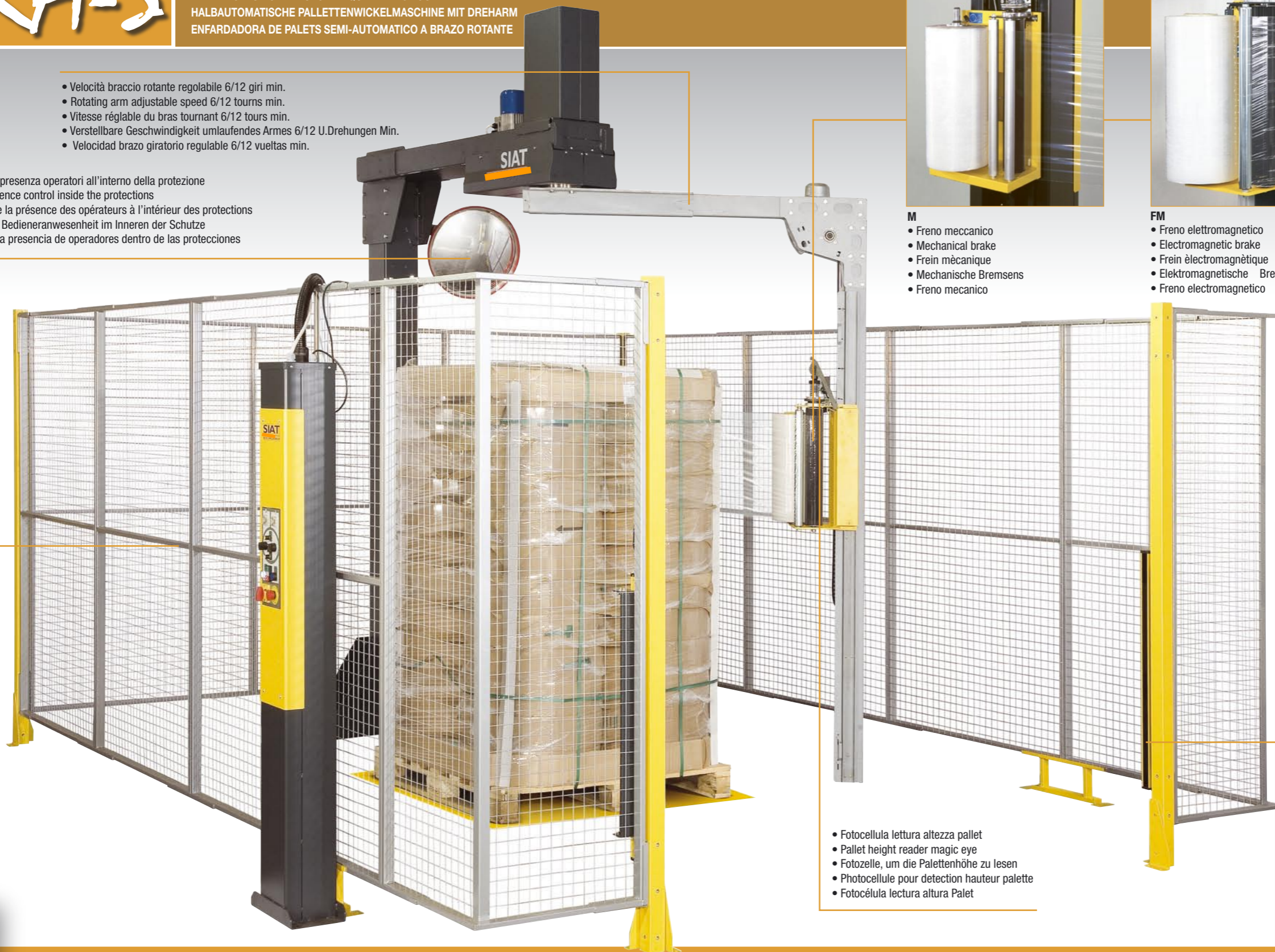
AVVOLGIBANCALE SEMI-AUTOMATICO A BRACCIO ROTANTE
SEMI-AUTOMATIC STRETCH WRAPPER WITH ROTATING ARM
BANDEROLEUR SEMI-AUTOMATIQUE À BRAS TOURNANT
HALBAUTOMATISCHE PALLETENWICKELMASCHINE MIT DREHARM
ENFARDADORA DE PALETS SEMI-AUTOMATICO A BRAZO ROTANTE

PAKLET RA-S

AVVOLGIBANCALE SEMI-AUTOMATICO A BRACCIO ROTANTE
 SEMI-AUTOMATIC STRETCH WRAPPER WITH ROTATING ARM
 BANDEROLEUR SEMI-AUTOMATIQUE À BRAS TOURNANT
 HALBAUTOMATISCHE PALLETENWICKELMASCHINE MIT DREHARM
 ENFARDADORA DE PALETS SEMI-AUTOMATICO A BRAZO ROTANTE

- Velocità braccio rotante regolabile 6/12 giri min.
- Rotating arm adjustable speed 6/12 tours min.
- Vitesse réglable du bras tournant 6/12 tours min.
- Verstellbare Geschwindigkeit umlaufendes Armes 6/12 U.Drehungen Min.
- Velocidad brazo giratorio regulable 6/12 vueltas min.

- Specchio per il controllo presenza operatori all'interno della protezione
- Mirror for operators presence control inside the protections
- Miroir pour le contrôle de la présence des opérateurs à l'intérieur des protections
- Spiegel zur Kontrolle der Bedieneranwesenheit im Inneren der Schutze
- Espejo por el control de la presencia de operadores dentro de las protecciones



- M**
- Freno meccanico
 - Mechanical brake
 - Frein mécanique
 - Mechanische Bremsens
 - Freno mecanico



- FM**
- Freno elettromagnetico
 - Electromagnetic brake
 - Frein électromagnétique
 - Elektromagnetische Bremsen
 - Freno electromagnetico



- LP**
- Prestiro motorizzato 200%
 - Powered Pre-stretch 200%
 - Pré-éritage motorisé 200%
 - 200% Angetriebener Vorreckung
 - Prestiro motorizado 200%

- Protezioni perimetrali in grigliato con fotocellula anti-intrusione
- Perimetrical grate protections with anti intrusion photo eye
- Gitteraußenschutz mit Fotozelle gegen Eindringen
- Protections périmétriques à grille avec photocellule anti intrusion
- Protección perimetral estructura ranurada con fotocélula de seguridad de entrada



- Fotocellula lettura altezza pallet
- Pallet height reader magic eye
- Fotozelle, um die Palettenhöhe zu lesen
- Photocellule pour detection hauteur palette
- Fotocélula lectura altura Palet



Quadro comandi esterno a lettura con:
 Selettore per ciclo di fasciatura in manuale/automatico
 Ciclo di fasciatura automatico solo salita o salita /discesa carrello film
 Programmazione indipendente spire alla base e alla sommità del bancale

External control panel with:
 Selector for manual/automatic wrapping cycle
 Automatic wrapping cycle – only ascent – carriage ascent/descent
 Independent Top & Bottom film layers adjustment

Äußerliche Schalttafel mit:
 Wähler für manuellen/automatischen Wickelzyklus
 Automatischer Wickelzyklus – nur Aufstieg – Aufstieg/Abstieg des Schlittens
 Unabhängige Verstellung der oberen und unteren Wicklungen

Quadro de mandos externo con:
 Selector de ciclo de enfardadora en manual/automático
 Ciclo de enfardado automático hacia arriba o arriba/abajo
 Programación individual ciclo bajo/alto del Palet

Panneau de commande extérieur avec:
 Sélecteur pour cycle de banderolage en manuel/automatique
 Cycle de banderolage automatique – seulement montée – montée/descente du chariot
 Nombres de tours dans la partie supérieure et inférieure de la machine (indépendant)